



Auftraggeber : **O! Automobile GmbH**  
Fahrzeugtyp : **V71 V61 (WEY Coffee 02, WEY 03)**

Blatt: 1 von 6

# Datenblatt

für die

## Begutachtung von Personenkraftwagen auf ihre Eignung als Prüfungsfahrzeuge

gemäß Neufassung der Prüfungsrichtlinie - praktische Prüfung  
vom 07.10.2019 (VkBl. 2019, S. 869),  
geändert am 31. Oktober 2020 (VkBl. 2020, S. 649)

### Angaben zum vermessenen Fahrzeug

Fahrzeughersteller : Great Wall Motor Company Limited  
Baoding City, Hebei Province 071000, P.R. China

Nr. der EG-Typgenehmigung : e9\*2018/858\*11205 Nachtrag : 07

Typ / Feld D2 ZB Teil I : V71 V61

Verkaufsbezeichnung : WEY Coffee 02

Ausführung, insbesondere Zahl der Türen auf der rechten Seite : Kombilimousine (AC), 5-türig;  
2 Türen rechts

Antriebsart : Hybrid Benzin/Elektro, extern aufladbar (PHEV)

Schiebedach : Ohne Schiebedach

Die Prüfergebnisse gelten für : Kombilimousine (AC), 5-türig (Linkslenkung)  
ab EG-BE-Nr. **e9\*2018/858\*11205\*04**  
für die Varianten - Versionen:  
**1F2 - H?L?M?5?L?** (Typ V61, Frontantrieb 2WD)  
**1F4 - H?L?M?5?L?** (Typ V61, Allradantrieb 4WD)  
- Verkaufsbezeichnungen  
WEY Coffee 02, WEY 03  
- mit elektrisch verstellbarem Beifahrersitz  
(ohne Höhenverstellung)  
- ohne, wahlweise mit Glas-Schiebedach

Fahrzeuge späterer Nachträge sind eingeschlossen, soweit keine  
Veränderungen vorgenommen werden, die den Begutachtungsumfang tangieren.

Hinweise zu Ausführungen mit getönten Scheiben  
siehe **4. Bemerkungen**.



Auftraggeber : **O! Automobile GmbH**  
Fahrzeugtyp : **V71 V61 (WEY Coffee 02, WEY 03)**

Blatt: 2 von 6

## Prüfergebnisse

### 1. Allgemeines

1.1. Zahl der Türen ( $\geq 2$  rechts),  
unabhängig zu öffnen : **5, davon 2 rechts**

1.2. Bauartbedingte  
Höchstgeschwindigkeit ( $\geq 130$  km/h) : **Ja**

1.3. Kontrollanzeigen der Fahrtrichtungsanzeiger wahrnehmbar

vom Beifahrersitz :  Ja  nein

vom Sitz des aaSoP :  ja  nein

1.4. Kontrolle der gefahrenen Geschwindigkeit

für den aaSoP möglich :  Ja \*  nein

\* Ggfs. muss die zentrale digitale Geschwindigkeitsanzeige  
manuell eingestellt werden

Bemerkung : **Das höhen- und weitenverstellbare Lenkrad wurde zur  
Messung in mittlere Position gebracht.**

1.5. Freiraum in mm zwischen  
Rücksitz-Vorderkante und  
Beifahrersitz-Hinterkante (**L6**) : **205**



**Auftraggeber** : **O! Automobile GmbH**  
**Fahrzeugtyp** : **V71 V61 (WEY Coffee 02, WEY 03)**

Blatt: 3 von 6

1.6. Doppelbedienungseinrichtung

Hersteller : **Veigel GmbH + Co. KG**  
Typ : **2, Ausführung V2A270224**  
Genehmigungs-Nr. : **KBA 90054**

oder

Maß **H7** (Fußfreiheit des  
Fahrlehrers) in mm : **280**

Kontrolleinrichtung

An einer Stelle aus- und einschaltbar :  ja  nein

Deutlich wahrnehmbares akustisches  
oder optisches Signal :  ja  nein

Schalter für aaSoP gut sichtbar :  ja  nein

Jeweilige Schalterstellung für den  
aaSoP deutlich erkennbar :  ja  nein

Bemerkung : **Die Kontrolleinrichtung wird über einen Kippschalter in der Mittelkonsole hinten im Sicht- und Zugriffsbereich des aaSoP eingeschaltet (siehe Anlage 2). Eine grüne Kontrolleuchte zeigt die Funktionsbereitschaft der Kontrolleinrichtung an. Ein Eingriff des Fahrlehrers wird durch ein deutlich wahrnehmbares akustisches Signal angezeigt.**



Auftraggeber : O! Automobile GmbH
Fahrzeugtyp : V71 V61 (WEY Coffee 02, WEY 03)

Blatt: 4 von 6

2. Sitzplatz des aaSoP

2.1. Fahrlehrersitz Serienausstattung : [X] ja [ ] nein

Fahrlehrersitz Sonderausstattung (Beschreibung) : Entfällt

2.2. Rücklehnenwinkel W41 des Fahrlehrersitzes (25° ± 3°) : 25°

2.3. Bei der Vermessung benutzte, von vorn gezählte Raste des Fahrlehrersitzes (Raste 1 entspricht vorderster Stellung) : Der Fahrlehrersitz befand sich bei der Messung in der hintersten Position (stufenlos elektrisch verstellbar). Der Gesamtverstellweg beträgt 192 mm.

Höhenverstellung des Fahrlehrersitzes (Beschreibung) : Ohne Höhenverstellung.

Neigungsverstellung des Fahrlehrersitzes (Beschreibung) : Rückenlehne stufenlos elektrisch verstellbar.

2.4. Abmessungen (in mm)

Table with 11 columns: Maß, L3, L4, L5, L6, L8, B3, H3, H4, H5, H6. Rows include Soll and Ist values for various dimensions.

- a) für L3 = 400 mm
b) Kopfstütze in höchster Position
c) Ohne Schiebedach

ECE-R32 erfüllt (bei L5 < 700 mm) : Entfällt

- 1) Die Soll-Werte für L4 oder L6 können geringfügig unterschritten werden, wenn L4 + L6 ≥ 660 mm ist.
2) Die Soll-Werte für L1 oder L2 können geringfügig unterschritten werden, wenn L1 + L2 ≥ 925 mm ist.
3) Die Sitzhöhe H4 darf um bis zu 40 mm unterschritten werden, wenn eine Fußraumlänge L3 von mindestens 450 mm vorhanden ist.



Auftraggeber : O! Automobile GmbH
Fahrzeugtyp : V71 V61 (WEY Coffee 02, WEY 03)

Blatt: 5 von 6

3. Sitzplatz des Fahrlehrers

Abmessungen (in mm)

Table with 7 columns: Maß, L1, L2, L7, H1, H2, H7. Rows include Soll (440, 485, 250, 800, 900, 260) and Ist (520, 490, 320, 860, 980, 280) measurements.

g) Kopfstütze in tiefster Position

h) Ohne Glas-Schiebedach

4. Bemerkungen / Auflagen :

- Die Messungen wurden ohne Fussmatten durchgeführt.
- Es sind nur Fahrzeugausstattungen zulässig, bei denen die hinteren Seitenscheiben und die Heckscheibe(n) die Anforderungen der Richtlinie 92/22/EWG, Anhang II B (ECE-Regelung 43), hinsichtlich der Lichtdurchlässigkeit für vordere Seitenscheiben einhalten (Lichtdurchlässigkeit / Transmissionsgrad der hinteren Seitenscheiben und der Heckscheibe(n) mindestens 70%; Scheiben nicht mit Kennzeichnung V nach ECE-R43; Tönungsfolien nicht zulässig)

Stärker getönte Scheiben sind nur zulässig, wenn die Fahrzeuge serienmäßig und werksseitig mit diesen Scheiben ausgerüstet sind und der Transmissionsgrad einen Wert von 20 /-5 % nicht unterschreitet.

Die vermessenen Fahrzeuge waren hinter der B-Säule mit folgenden Verglasungen ausgerüstet:

Table with 3 columns: Position, Prüfzeichen, gemess. Transmissionsgrad [%]. Rows include Hintere Seitenscheiben (Tür, versenkbar), Hintere Seitenscheiben (Δ-Fenster), and Heckscheibe.



TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH

Automotive

Datenblatt für die  
Begutachtung von Personenkraftwagen  
auf ihre Eignung als Prüfungsfahrzeug

**TÜH TB 2024-009.00**

Im Auftrag der TÜH Staatliche Technische Überwachung Hessen  
Technische Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr

**Auftraggeber** : **O! Automobile GmbH**  
**Fahrzeugtyp** : **V71 V61 (WEY Coffee 02, WEY 03)**

Blatt: 6 von 6

## Zusammenfassung

Das vermessene Fahrzeug erfüllt die Anforderungen für die Begutachtung von Personenkraftwagen auf ihre Eignung als Prüfungsfahrzeuge (Neufassung der Prüfungsrichtlinie - praktische Prüfung vom 07.10.2019 (VkB. 2019, S. 869), geändert am 31. Oktober 2020 (VkB. 2020, S. 649).

Dieses Datenblatt umfasst die Seiten 1 bis 6 sowie die Anlagen  
Anlage 1: Maßskizze (1 Seite),  
Anlage 2: Schalter / Kontrollleuchte der Kontrolleinrichtung (1 Seite)



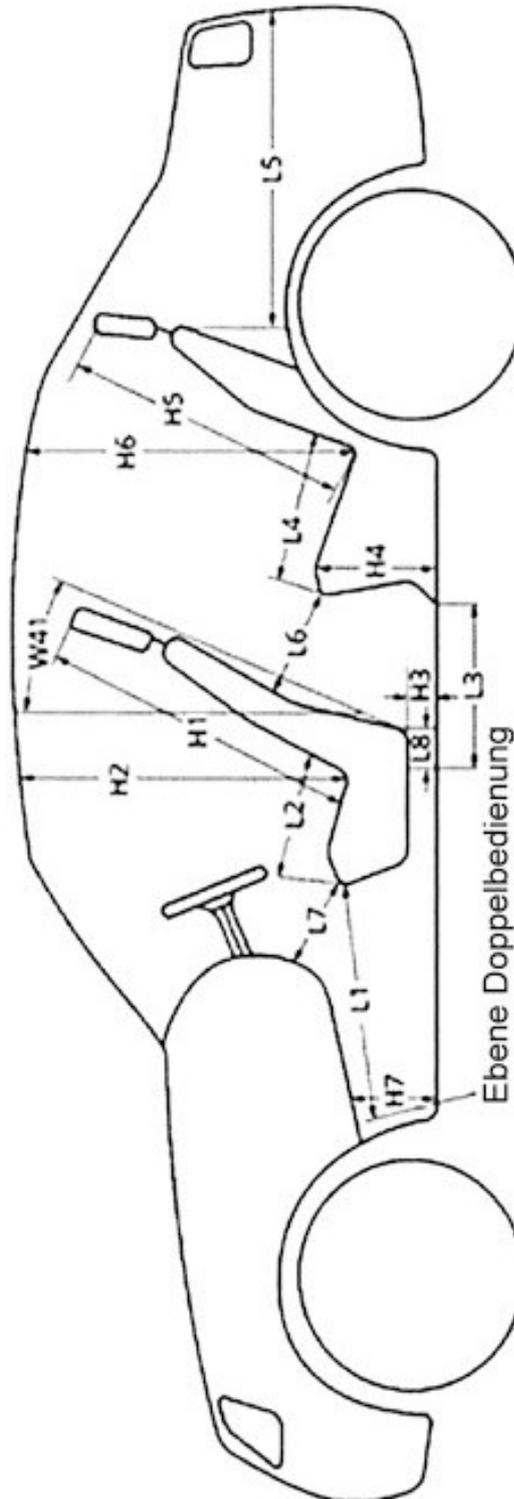
D-64319 Pfungstadt, den 02.10.2024

**TÜH TB 2024-009.00**  
44269988

Dipl.-Ing. Rainer Decker  
amtlich anerkannter Sachverständiger für den  
Kraftfahrzeugverkehr der Technischen Prüfstelle

Auftraggeber : O! Automobile GmbH  
Fahrzeugtyp : V71 V61 (WEY Coffee 02, WEY 03)

Blatt: 1 von 1



**Auftraggeber** : O! Automobile GmbH  
**Fahrzeugtyp** : V71 V61 (WEY Coffee 02, WEY 03)

Blatt: 1 von 1

## Schalter / Kontrollleuchte der Kontrolleinrichtung

(siehe Bemerkung zu Punkt 1.6)

